

Kõigi maade proletaarlased, ühinege!

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



ЕЕСТИ НСВ ТЕАТААЯ ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määriste ja korralduse, Eesti NSV Rahvakomissaride käskkirjade ja juhendite, Eesti NSV maakondade ja linnade töötava rahva saadikute Nõukogude ja nende täitevkomiteede otsuste ja korralduse kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР, приказов и инструкций Народных Комиссаров Эстонской ССР, решений и распоряжений Советов депутатов трудящихся и исполнительных комитетов уездов и городов Эстонской ССР.

№ 27

8. märtsil
8. марта

1941

II.

Art. 351. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja EK(b)P Keskkomitee määrus masinatraktoriaamide võrgu laiendamise ja nende tegevuse korraldamise kohta. — Lisad.

Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о расширении сети МТС и организации их деятельности. — Приложения.

352. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus tööstustoodete väljalaske ja jaemüügi hindade hinnakirja kinnitamise kohta. — Lisad.

Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении ценника выпускных и розничных цен промизделий. — Приложения.

353. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus natsionaliseeritud Rahvusvahelise Magamisvagunite Seltsi Wagons Lits/Cook Tallinna agentuuri NSV Liidu Teede Rahvakomissariaadi Eesti Raudteevalitsusele allutamise kohta.

Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о подчинении иционализированной Таллинской агентуры Международного Общества Спальных вагонов „Вагон ли/Кук“ Управлению Эстонской железной дороги НКПС Союза ССР.

III.

354. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari käskiri nr. 79 eravalduses olevate majade puhtuse järelevalve kohta.

355. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari käskiri nr. 80 kohaliku nõukogu elamufondi kuuluvate majade üürirahade majavalitsuste arvele ja kohaliku nõukogu kapitaalremondi fondi arvele kandmisse kohta.

Приказ Народного Комиссара Комунального Хозяйства Эстонской ССР № 80 о перечислении квартплаты и арплаты домов, входящих в жилищный фонд местного совета, на счет домауправлений и на счет фонда капитального ремонта местного совета.

II.**351. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja EK(b)P Keskkomitee****määrus****masin-traktorijaamade võrgu laiendamise ja nende tegevuse korraldamise kohta.**

Vastavalt NSVL Rahvakomissaride Nõukogu juures asuva Majandusnõukogu otsusele ja täienduseks ENSV Rahvakomissaride Nõukogu ning EK(b)P Keskkomitee määrule 3. detsembrist 1940 Masin-traktorijaamade organiseerimise kohta Eesti NSV-s ja sihiga aidata eesti töötavat talupoega maaharimisel, Eesti Rahvakomissaride Nõukogu ja EK(b)P Keskkomitee määrvad:

1. Moodustada Eesti NSV territooriumil 1941. aasta kevadeks lisaks ENSV RKN ja EK(b)P KK määrule loodud viiteistkünnile MTJ-le veel kümme masin-traktorijaama, jaotades need ja varem loodud masin-traktorijaamat maa-kondade vahel, nagu näidatud lisas nr. 1.

2. ENSV RKN ja EK(b)P KK määrule 3. detsembrist 1940 muutmiseks korraldada ümber traktorite arv MTJ vahel, jaotades neid ligikaudselt üksikute MTJ-de vahel vastavalt lisas nr. 2 tähendatud arvule.

3. Võtta teadmiseks ENSV Pöllutöö Rahvakomissari (sms Abels'i) avaldus, et neljateistkümnne MTJ jaoks on juba talud välja valitud ja kohustada sms Abels'it koos maakonna töötava rahva saadikute nõukogude täitevkomiteedega ja EK(b)P maakonna komiteedega leidma iga MTJ-le, kus seda veel tehtud pole, vastav talu, kusjuures silmas pidada, et MTJ saaks omale vajalikud tootmis- ja eluruumid.

4. Kohustada ENSV Pöllutöö Rahvakomissari koos EK(b)P maakonna sekretäridega valima hiljemalt kümne päeva jooksul kõigi täiendavalt loodavate MTJ jaoks direktorite, vanemagronoomide, vanemmehaanikute ja vanemraamatupidajate kandidaadid ning esitama need kinnitamiseks EK(b)P KK ja ENSV Rahvakomissaride Nõukogule.

5. Kiita heaks ENSV Pöllutöö Rahvakomissari poolt esitatud:

- MTJ tüüpleping talumajapidamistele traktoritööde tegemiseks, lisa nr. 3;
- naturaal- ja rahalise tasu normid MTJ tööde eest ning hobuinventari kasutamise hinded, lisad nr. 4 ja 5;
- tehtavate tööde normid põhimiste pöllumajanduslike tööde alal traktoritel SHTZ-NATI, lisa nr. 6;
- kütteaine kulunormid kilogrammides ha kohta, traktor SHTZ-NATI, lisa nr. 7.

Kohustada ENSV Pöllutöö Rahvakomissari (sms Abels'it) ja EK(b)P Pöllumajandusosakonna juhatajat (sms Aben'it) esitama tüüplepingu, naturaal- ja rahalise tasu normid MTJ-le, samuti ka tehtavate tööde normid kinnitamiseks NSVL Pöllutöö Rahvakomissarile ja ÜK(b)P KK Pöllumajanduse osakkonnale.

6. Paluda NSVL RKN kohustada NSVL Pöllutöö Rahvakomissari MTJ jaoks kohale saatma kütte- ja määredeainete taarat 2.500 m^3 mahutuses.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

EK(b)P KK Sekretär N. Karotamm.

Tallinn, 11. veebruaril 1941. Nr. 212.

Lisa nr. 1

Eesti NSV RKN ja EK(b)P KK 11. veebruar 1941 määruse nr. 212 juurde.

1941. a. kevadeks loodavate MTJ jaotus maakondade järgi.

MTJ j rk. nr.	Maakond	MTJ nimetus	MTJ arv maakonnas
1	Virumaa	Jõhvi	
2	"	Vihula	3
3	"	Rakvere	
4	Järvamaa	Järva-Jaani	2
5	"	Paide	
6	Harjumaa	Tallinna	
7	"	Pääsküla	3
8	"	Rapla	
9	Läänemaa	Taebla	2
10	"	Sipa	
11	Saaremaa	Saare	1
12	Pärnumaa	Pärnu-Jakobi	
13	"	Vändra	3
14	"	Kilingi-Nõmme	
15	Viljandimaa	Viljandi	2
16	"	Soosaare	
17	Tartumaa	Palamuse	
18	"	Alatskivi	4
19	"	Tartu	
20	"	Rannu	
21	Valgamaa	Keeni	1
22	Võrumaa	Võru	2
23	"	Pikajärve	
24	Petserimaa	Pangevitsa	2
25	"	Halahalnja	
Kokku Vabariigis			25

Ar 941
Eesti



Lisa nr. 2

Eesti NSV RKN ja EK(b)P KK 11. veebruar 1941 määruse nr. 212 juurde.

Traktorite jaotus 25 ENSV PRK Masin-traktorijaama vahel.

MTJ jrk. nr.	Maakond	MTJ nimetus	Traktorite arv	Traktorite võimsus HP
1	Virumaa	Jõhvi	15	480
2	"	Vihula	12	384
3	"	Rakvere	14	448
4	Järvamaa	Järva-Jaani	14	448
5	"	Paide	12	384
6	Harjumaa	Tallinna	12	384
7	"	Pääsküla	12	384
8	"	Rapla	14	448
9	Läänemaa	Taebla	12	384
10	"	Sipa	14	448
11	Saaremaa	Saare	12	384
12	Pärnumaa	Pärnu-Jakobi	14	448
13	"	Vändra	12	384
14	"	Kilingi-Nõmme	14	448
15	Viljandimaa	Viljandi	14	448
16	"	Soosaare	12	384
17	Tartumaa	Palamuse	14	448
18	"	Alatskivi	12	384
19	"	Tartu	15	480
20	"	Rannu	12	384
21	Valgamaa	Keeni	15	480
22	Võrumaa	Võru	15	480
23	"	Pikajärve	12	384
24	Petserimaa	Pangevitsa	15	480
25	"	Halalalnja	12	384
Kokku			331	10.592

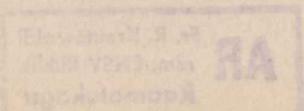
Lisa nr. 3

Eesti NSV RKN ja EK(b)P KK 11. veebruar 1941 määruse nr. 212 juurde.

|Tüüp-leping

masin-traktorijaama ja talumajapidamise vahel traktoritööde tegemiseks.

Meie, masin-traktorijaama
nimel MTJ direktor ja maakonna
valla küla talunik, sõlmisime
käesoleva lepingu alljärgnevas:



I. Masin-traktorijaam kohustub:

- Teostama oma traktoritega, pöllutöömasinate ja -riistadega 1941. aastal kod. talus järgmised tööd:

Irk. nr.	Töode nimetus	Tööde maht ha	Kvaliteedi näitajad: künni sügavus sm, korduste arv jm.	Tööde läbi viimise tähtaeg	Tööde lõpetamise ka-lendri täht-päevad	Märkused
1	Kevadkünd					
2	Uuesti läbikündmine					
3	Sügisene künd					
4	Kesa künd					
5	Külvamine külvima-sinatega					
6	Kultivatsioon					
7	Äestamine					
8	Viljade koristamine kombainidega					
9	Viljapeksmine					
10	Uudiskünd					
11	Kartulivõtmine					

- Varustama masinad omal kulul põletis- ja määardeainetega, toimetama nad töökohale ja teostama vajalikku remonti. Maksma kogu agrotehniline personaali tasud oma arvelt.
- Andma talumajapidamisele agrotehnilist abi MTJ agronomide kaudu.
- Andma talumajapidamisele ENSV RKN poolt kindlaksmääratud rahalise tasu eest kasutada MTJ hobuinventari.

II. Talumajapidamine kohustub:

- Kindlustama masinate normaalset töötamist rehetepksu masinatele niidetud vilja juurdeveoga ning traktoritele põletisaine ja vee juurde-toimetamisega.
- Tasuma MTJ poolt tehtud tööde eest teravilja kultuuride, lina ja kartuli alal natuuras ENSV RKN poolt kinnitatud normide järgi.
- Teostama natuurasu äraandmist valitsuse poolt riikklike andamide ja kontraktsioonide jaoks määratud tähtaegadel, tuues neid ära-ande punkti omal kulul. Tööd natuuras tasutavate kultuuride alal, mis tehakse käesoleval aastal tuleva aasta lõikuse alla, tasutakse natuuras tuleva aasta lõikusest.
- Koik MTJ poolt käesoleval aastal tehtavad tööd teiste kultuuride alal (peale teravilja, lina ja kartuli) nii käesoleva kui ka tuleva aasta lõikuse alla, tasutakse rahas hiljemalt kahe nädala jooksul peale iga töö lõpetamist ENSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt kinnitatud hinnete alusel.

III. Tööde vastuvõtmise kord:

- MTJ poolt talumajapidamisele tehtud töö kohta koostatakse akt kahes eksemplaris, mis kirjutatakse alla MTJ esindaja ja talupidaja poolt, kelle tööd tehti.

- Aktis näidatakse ära tehtud tööde hulk, kvaliteet ja tehtud tööde teostamise ajad.
2. Peale traktoritööde tegemist MTJ esitab talumajapidamisele töötasu arve, mis kuulub tasumisele seadut tähtaegadel.

IV. Poolte vastutus lepingu rikkumise puhul.

1. Masin-traktorijaam ja talumajapidamine kohustuvad hoidlikult ja hoolega käsitama traktoreid, elavat veojõudu, põllumajanduslikku inventari, põletis- ja määrdedaineid, viljaseemet ning muud MTJ ja talumajapidamise varandust.
2. Käesoleva lepingu järgi oma peale võetud kohustuste mittetäitmisel MTJ tasub talumajapidamisele viimase poolt kantud kahjud riigi hindade järgi.
3. MTJ poolt kantud kahjud (traktorite seismine, mitteõigeaegse põletisaine, vee jne. kohale toimetamise tõttu) tasutakse talumajapidamise poolt MTJ arve esitamisel..
4. Talumajapidamise poolt MTJ tööde eest tasumisele kuuluvate summade osas lepingust mittekinnipidamisel MTJ nõuab need tasud sisse kohtu teel, olenemata hagi summast. Peale selle igalt tasumata jäetud natuura- või rahatasu summalt arvatakse viivist 1% suuruses iga 10 viibimise päeva pealt.
5. Kõik varanduslikud vaidlused käesoleva lepingu järgi otsustatakse maakonna jaoskonna Rahvakohtu poolt.

Käesolev leping on koostatud kahes eksemplaris, millest üks hoitakse talumajapidamises ja teine masin-traktorijaamas.

„ “ 194... a.

Masin-traktorijaama direktor.
..... küla talupidaja.

Lisa nr. 4

Eesti NSV RKN ja EK(b)P KK 11. veebruar 1941 määruse nr. 212 juurde.

Natuuratasu normid MTJ tööde eest Eesti NSV-s.

Vastavalt pinnase headusele ja viljasaakide suurusele üksikutes ENSV maakondades määrata kindlaks kolmesugused natuuratasu normid MTJ tööde eest. Maakonnad jagada kolme liiki rajoonideks järgmiselt:

Rajoon	Maakond
I	Saaremaa
	Võrumaa
	Petserimaa
II	Valgamaa
	Lääneranna
	Harjumaa
	Pärnumaa
III	Virumaa
	Järvamaa
	Viljandimaa
	Tartumaa

Rajoonide normid.

Natuuratasu normid MTJ tööde eest kehvikute-keskmikkude majapidamistes (kilogrammides 1 ha tehtud töö eest).

a) teravilja kultuuride alla.

Rajoon	Kesaktund, kevadkünd	Külv	Vilja- öikus	Äestamine, korimine, randaalimine	Kultivaatoriga harimine, randaalimine, korimine	Sügiskünd, kesa teist- kordne künd, läbikündmine
I	50	9	25	1,5	5,5	35
II	60	12	30	2,0	7,5	45
III	70	14	35	2,5	8,5	50

b) kartuli alla.

Rajoon	Künd	Panemine	Võtmine	Äestam.	Randaal.	Kõrre- korimine	Mulda- mine	Kevadine ümber- künd
I	300	130	260	15	30	60	30	180
II	350	150	320	18	40	70	40	220
III	400	170	350	20	45	80	45	250

c) lina alla kõikides rajoonides (linakiud).

1. Esimene künd — 7
2. Teine „ — 5
3. Külv — 2
4. Lina koristamine — 10
5. Peks masinatega — 2
6. Randaalimine ühekordne — 2
7. Äestamine ühekordne — 0,5
8. Kultivaatoriga harim. ühekordne — 1
9. Kõrre korimine lina alla — 2

Natuuratasu normid uudismaa harimise tööde eest teravilja kultuuride, kartuli ja lina alla kehvikute-keskmikkude majapidamistes kõikides rajoonides:

Töö liik	Esimene künd			Randaalimine			Äestamine		
	Tera-vilja kult. alla	Kartuli alla	Lina alla	Tera-vilja kult. alla	Kartuli alla	Lina alla	Tera-vilja kult. alla	Kartuli alla	Lina alla
Raske . .	180	650	15	18	65	2,0	3,5	20	1,0
Ke skmine	140	550	12	14	55	1,5	3,0	18	0,5
Kerge . .	100	450	10	10	45	1,0	2,5	15	0,5

Rahaline tasu traktori töö eest 1 ha pealt:

	R a j o o n i d			Uudismaade ülesharimine kõigis rajoones		
	I	II	III	Raske	Keskmine	Kerge
Üleskündmine . . .	17,00	20,00	23,00	50,00	42,00	34,00
Kultiv. harim. . . .	5,00	7,00	8,00	12,00	11,00	10,00
Äestamine	1,50	2,00	2,50	3,50	3,00	2,50
Külvamine	5,50	7,00	8,00	—	—	—
Künni kult. harimine	5,00	6,50	7,00	—	—	—
Heinaniitmine . . .	5,00	6,00	6,50	—	—	—

- Märkus: 1. Natuuratasu viljapeksu eest määrata kehviku-keskmikkude majapidamiste jaoks kõikides rajoonides 4% MTJ peksumasinaga pekstud viljast. Kombainidega koristamise eest 5% kombainide poolt pekstud viljast.
2. Kolhooside jaoks tuleb naturatasu norme vähendada 20% võrra. Talunditele, kes enne 1940. a. maareformi või nüüd kasutasid või kasutavad süsteemiliselt võõrast palgalist tööjõudu, on traktorite tööhind 50% kallim.

Lisa nr. 5

Eesti NSV RKN ja EK(b)P KK 11. veebruar 1941 määruse nr. 212 juurde.

Hinded

pöllutöömasinate ja hobu-pöllutööriistade ühepäevase kasutamise eest nende andmisel ajutiseks kasutamiseks kehviku-keskmikkude talumajapidamistele.

	Masina nimetus	Rublad ja kop.
1	Ader	—.60
2	Äke ühe lüliga	—.20
3	” kahe lüliga	—.40
4	Kultivaator 5 piiga	—.50
5	” 7 ”	—.60
6	” 9 ”	—.80
7	Külvimasin 9-reaga teravilja jaoks	1.80
8	” 11 ” ” ”	2.—
9	” 12 ” ” ”	2.30
10	Koorija 4 sahaga	1.20
11	Heinaniitja	4.—
12	Viljaniitja äraviskega	6.—
13	Heinaniitja viljalõikeaparaadiga	5.—
14	Hobusereha	1.50
15	Muldamisader	—.75

Märkus. Inventari remont, juhul kui riike on tekkinud kasutaja süü läbi, tehakse tema kulul.

Lisa nr. 6
Eesti NSV RKN ja EK(b)P KK 11.veeb-
ruari 1941 määruse nr. 212 juurde.

Tehtava töö normid põhimiste pöllutööde alal SHTZ-NATI.

Maakonna nimetus	T ö ö n o r m i d ü h e v a h e t u s e p e a l e					Märkus	
	Uudismaa üleskündmine		Kõrrekoorimine		Hooaja töö- aeg ühe traktori peale ha- (reduseeri- tud künd)		
	Kauda seisnud maad ja sood (ilm võsastikute)	Taldrik- koorijaga	Sahkadega koorijaga	Kesha ja siigis- kunuti harimine kultuurvabadele			
1 Virumaa . . .	2,6	0,8	1,4	11	5	310	
2 Järvamaa . . .	2,8	0,8	1,6	12	5	320	
3 Harjumaa . . .	2,7	0,8	1,5	11	5	310	
4 Läänemaa . . .	2,5	0,8	1,5	11	5	290	
5 Saaremaa . . .	2,3	0,7	1,3	10	4	240	
6 Pärnumaa . . .	2,7	0,7	1,6	12	5	300	
7 Viljandimaa . .	3,0	0,8	1,7	13	6	340	
8 Tartumaa . . .	2,8	0,8	1,6	12	5	320	
9 Valgamaa . . .	2,4	0,8	1,5	12	5	310	
10 Võrumaa . . .	2,5	0,8	1,4	10	4,5	290	
11 Põltsimaa . . .	2,5	0,7	1,4	10	4,5	270	
Vabariigi kesk- mine	2,6	0,8	1,5	11	5	300	

1. Üksikute MTJ jaoks võib tööhorme vähendada 25% välja.
2. MTJ seoses suurendada 25% välja.
dada välj suurendada 10% välja.

Lisa nr. 7
Eesti NSV RKN ja EK(b)P KK 11. veebruar 1941 määruse nr. 212 juurde.

Kütteaine tarbenormid kilogrammides ühele hektaarile pöllumajandustööde eriliikide järgi traktorile SHTZ-NATI:

Jrk. nr.	Maakonna nimetus	Vana põlu künd	Uudismaa künd		Äestamine 1 kord	Teravija külv	Kesa kultiveerimine	Kõrre koorimine	
			Juuritud tükkidel	Mitme-aast. sõöt				Ketas-koorijaga	Sahkada-ga koori-jaga
1	Virumaa . . .	33	110	45	5	12	13,5	14,5	20
2	Järvamaa . . .	31	110	42	4,5	10	11,5	14,5	20
3	Harjumaa . . .	32	110	45	5	12	13,5	14,5	20
4	Läänemaa . . .	34	110	45	5	12	13,5	14,5	20
5	Saaremaa . . .	39	130	52	6	14	16	18	25
6	Pärnumaa . . .	32	110	45	4,5	12	13,5	14,5	20
7	Viljandimaa . .	31	100	42	4	10	11,5	13	18
8	Tartumaa . . .	31	110	42	4,5	10	11,5	14,5	20
9	Valgamaa . . .	36	110	48	4,5	10	13,5	14,5	20
10	Võrumaa . . .	36	120	48	5,5	12	16	16	22
11	Petserimaa . . .	39	125	48	6	12	16	16	22
Ülevabariigil. keskmine		34	113	46	6	12	13,5	14,9	20,6

Märkused:

1. Tühisõitudeks ühelt pöllult teisele ja MTJ-st töökohta, kütteaine norm suurendatakse 30% võrra, pöllutükkide ja üksikmajapidamiste laialioleku tõttu.
2. Uudismaa künd juuritud maadel on arvestatud 1-hõlmalise adruga.
3. Kütteaine normide suurus on tingitud maatükkide väiksusest, milistel ei ole võimalik ära kasutada täiel määral traktorite võimsust.

Постановление

**Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР и ЦК КП(б)Э
о расширении сети МТС и организации их деятельности.**

Согласно решения Экономсовета при СНК Союза ССР и в дополнение постановления СНК Эстонской ССР и ЦК КП(б)Э от 3 декабря 1940 г. Об организации НТС в Эстонской ССР и в целях оказания помощи Эстонскому трудящемуся крестьянству при обработке земли, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР и ЦК КП(б)Э постановляют:

1. Образовать на территории Эстонской ССР к весне 1941 г. в дополнение к созданным постановлением СНК Эстонской ССР и ЦК КП(б)Э пятнадцати МТС еще 10 МТС, распределив их и уже ранее созданные МТС по уездам, как указано в приложении № 1.

2. Во изменение постановления СНК Эстонской ССР и ЦК КП(б)Э от 3 декабря 1940 г., реорганизовать распределение количества тракторов по МТС, распределяя их приблизительно между отдельными МТС, соответственно количеству, означенному в приложении № 2.

3. Принять к сведению заявление Наркома Земледелия Эстонской ССР (тов. Абельса), что для 14 МТС уже выбраны хутора и обязать тов. Абельса, вместе с исполнителями Советов Уездных Депутатов трудящихся и с уездными комитетами КП(б)Э, подыскать для каждой МТС, где это еще не сделано, соответствующий хутор, принимая во внимание, что МТС должна иметь необходимые производственные и жилые помещения.

4. Обязать Наркомзема Эстонской ССР вместе с уездными секретарями КП(б)Э выбрать в течение не выше 10-ти дневного срока кандидатов директоров, старших агрономов, старших механиков и старших бухгалтеров для всех дополнительно учреждаемых МТС и представить их на утверждение в ЦК КП(б)Э и СНК Эстонской ССР.

5. Одобрить представленные Наркомземом Эстонской ССР:
 - а) типовой договор МТС для проведения тракторных работ в крестьянских хозяйствах — приложение № 3;
 - б) нормы вознаграждения деньгами и натурой за работы МТС и расценка применений конского инвентаря — приложения № 4 и 5;
 - в) нормы основных сельскохозяйственных работ, выполняемых тракторами СХТЗ-НАТИ — приложение № 6;
 - г) нормы потребления горючего в клгр. с га, для трактора СХТЗ-НАТИ — приложение № 7.

Обязать Наркомзема Эстонской ССР (тов. Абельса) и Заведующего сельскохозяйственным отделом ЦК КП(б)Э (тов. Абена) представить типовой договор, нормы вознаграждения деньгами и натурой МТС, равно как и нормы выполняемых работ на утверждение Наркомзему Союза ССР и сельскохозяйственному отделу ЦК ВКП(б).

6. Просить СНК Союза ССР обязать Наркомзема Союза ССР выслать на место для МТС тару для горючего и смазочных материалов емкостью в 2.500 м³.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Кресс.

Секретарь ЦК КП(б)Э Н. Каротамм.

Таллин, 11 февраля 1941 г. № 212.

Приложение № 1

к постановлению СНК ЭССР и ЦК
КП(б)Э от 11 февраля 1941 г. № 212.

Распределение по уездам МТС, организуемых к весне
1941 г.

Пор. № МТС	Уезд	Наименование МТС	Количество МТС в уезде
1	Вирума	Йыхвиская	
2	"	Вихулаская	3
3	"	Раквереская	
4	Ярвама	Ярва-Яниская	
5	"	Пайдеская	2
6	Харьюма	Таллинская	
7	"	Пяскюлаская	3
8	"	Раплаская	
9	Лянема	Таеблаская	
10	"	Сипаская	2
11	Саарема	Саареская	1
12	Пярнума	Пярну-Якобиская	
13	"	Вяндраская	
14	"	Килинги-Ныммеская	
15	Вильяндима	Вильяндиская	
16	"	Соосаареская	2
17	Тартума	Паламуская	
18	"	Алаткивиская	
19	"	Тартуская	4
20	"	Раннуская	
21	Валгама	Кеениская	1
22	Вырума	Вырусская	
23	"	Пикаярвеская	2
24	Петсерима	Пангевицкая	
25	"	Халахальгинская	2
Итого по республике			25

Приложение № 2
к постановлению СНК ЭССР и ЦК
КП(б)Э от 11 февраля 1941 г. № 212.

Распределение тракторов по 25 машинно-тракторным
станциям НКЗ ЭССР.

Пор. № МТС	Уезд	Наименование МТС	Количество тракторов	Мощность тракторов в ЛС
1	Вирума	Йыхвиская	15	480
2	"	Вихулаская	12	384
3	"	Раквереская	14	448
4	Ярвама	Ярва-Яниская	14	448
5	"	Пайдеская	12	384
6	Харьюма	Таллинская	12	384
7	"	Пяскюлаская	12	384
8	"	Раплаская	14	448
9	Лянема	Таеблаская	12	384
10	"	Сипаская	14	448
11	Саарема	Саареская	12	384
12	Пярнума	Пярну-Якобиская	14	448
13	"	Вяндраская	12	384
14	"	Килинги-Ныммеская	14	448
15	Вильяндима	Вильяндиская	14	448
16	"	Соосаареская	12	384
17	Тартума	Паламуезская	14	448
18	"	Алатскивиская	12	384
19	"	Тартуская	15	480
20	"	Раннуская	12	384
21	Валгама	Кеенисская	15	480
22	Вырума	Вырусская	15	480
23	"	Пикаярвеская	12	384
24	Петсерима	Пангевицкая	15	480
25	"	Халахальгинская	12	384
Итого			331	10.592

Приложение № 3
к постановлению СНК ЭССР и ЦК
КП(б)Э от 11 февраля 1941 г. № 212.

Типовой договор
машинно-тракторной станции с крестьянским хозяйством,
на выполнение тракторных работ.

Мы, машино-тракторная станция в лице
директора и крестьянин деревни,
..... волости уезда,
заключили настоящий договор в том, что:

I. Машинно-тракторная станция обязуется:

1. Своими тракторами, сельскохозяйственными машинами и орудиями провести в 1941 году в сельском хозяйстве гражданина следующие работы:

№№	НАИМЕНОВАНИЕ РАБОТ	Об'ем работ в га	Качеств. показатели: глубина вспашки в см, количество след. и др.	Срок проведения работ	Календарные сроки окончания работ	Примечание
1	Весновспашка . . .					
2	Перепашка . . .					
3	Под'ем зяби . . .					
4	Под'ем паров . . .					
5	Посев сеялками . . .					
6	Культивация . . .					
7	Воронование . . .					
8	Уборка хлебов комбайнами . . .					
9	Молотьба . . .					
10	Под'ем целины . . .					
11	Копка картофеля . . .					

2. Снабжать машины за свой счет горючим и смазочным материалами, доставлять их к месту работы, а также производить необходимый ремонт. Оплачивать весь агротехнический персонал за свой счет.

3. Оказывать крестьянскому хозяйству агротехническую помощь агрономами МТС.

4. Представлять хозяйству имеющийся в МТС конный инвентарь за установленную СНК ЭССР денежную плату.

II. Крестьянское хозяйство обязуется:

1. Обеспечить нормальную работу машин в части подвоза скшенного хлеба к молотилкам, горючего и воды к тракторам.

2. Оплачивать произведенную тракторами МТС работу под зерновые культуры, лен и картофель натурою по ставкам, утвержденным СНК ЭССР.

3. Сдачу натуроплаты МТС провести в установленные правительством сроки для государственных поставок и контрактаций, с доставкой на пункты сдачи за свой счет. Работы под культуры, которые оплачиваются натурою и произведенные в текущем году, под урожай будущего года, оплачиваются натурой из урожая будущего года.

4. Все работы, выполненные МТС под другие культуры (кроме зерновых, льна и картофеля), в текущем году как под урожай этого года, так и будущего, оплачиваются деньгами не позднее двухнедельного срока, после окончания каждой работы по расценкам, утвержденным СНК ЭССР.

III. Порядок приема работ.

1. На выполненные МТС работы крестьянскому хозяйству составляется акт в двух экземплярах, который подписывается представителем МТС и крестьянином, которому производилась работа.

В акте указывается количество, качество и сроки проведения работ.

2. После выполнения тракторных работ МТС вручает крестьянскому хозяйству счет за оплату работ, который должен быть оплачен в установленные сроки.

IV. Ответственность сторон за нарушение договора.

1. Машинно-тракторная станция и крестьянское хозяйство обязуются бережно и заботливо обращаться с тракторами, живой тяглой силой, сельскохозяйственным инвентарем, горючим, смазочным, семенным зерном и прочим имуществом МТС и крестьянского хозяйства.

2. В случае невыполнения взятых на себя обязательств по настоящему договору МТС, последняя выплачивает крестьянскому хозяйству стоимость убытков, понесенных им, по государственным ценам.

3. Убытки машинно-тракторной станции (простой тракторов из-за несвоевременного подвоза горючего, воды и т. д.) оплачиваются крестьянским хозяйством по предъявлению счета МТС.

4. В случае невыполнения договора по оплате крестьянским хозяйством за выполнение работы, МТС взыскивает оплату через суд, независимо от суммы иска. Кроме того за несданное количество натур и денег начисляется пена в размере 1% за каждый 10 дней просрочки.

5. Все имущественные споры по настоящему договору разрешаются Народным Судом участка уезда.

Настоящий договор составлен в двух экземплярах, один из которых находится в крестьянском хозяйстве, а другой в [машинно-тракторной станции].

, „ “ 194 г.

Директор
машинно-тракторной станции.
Крестьянин деревни

Приложение № 4
к постановлению СНК ЭССР и ЦК
КП(б)Э от 11 февраля 1941 г. № 212.

Ставки натуроплаты за работы МТС в Эстонской ССР.

Соответственно качеству почв и высоте урожаев в отдельных уездах Эстонской ССР установить тройкого рода ставки натуроплаты за работы МТС. Уезды распределить на районы трех категорий следующим образом:

Районы.	Уезды.
I	Саарема Вырума Петсерима Валгама
II	Лянема Харьюма Пярнума
III	Вирума Ярвама Вильяндима Тартума

Порайонные ставки.

Ставки натуроплаты за работы МТС в бедняцко-середняцких хозяйствах (в килограммах за один гектар выполненной работы)

а) под зерновые культуры:

Районы	Вспашка паров, весно-вспашка	Посев	Косовица	Боронование, лущение, дискование	Культивация, дискование, лущение	Вспашка подзябь, двойка паров, перепашка
I	50	9	25	1,5	5,5	35
II	60	12	30	2,0	7,5	45
III	70	14	35	2,5	8,5	50

б) под картофель:

Районы	Вспашка	Посадка	Копка	Бороно-вание	Диско-вание	Лущение стерни	Скучи-вание	Весенняя перепашка
I	300	130	260	15	30	60	30	180
II	350	150	320	18	40	70	40	220
III	400	170	350	20	45	80	45	250

в) под лен во [всех районах (волокна льна):

- | | |
|----------------------------|-------|
| 1. Вспашка первая | — 7 |
| 2. „ вторая | — 5 |
| 3. Посев | — 2 |
| 4. Уборка льна | — 10 |
| 5. Молотьба машинами | — 2 |
| 6. Дискование в один след | — 2 |
| 7. Боронование в один след | — 0,5 |
| 8. Культивация в один след | — 1 |
| 9. Лущение стерни под лен | — 2 |

Ставки натуроплаты за работы по обработке целины (нови) под зерновые культуры, под картофель и под лен — в бедняцко-середняцких хозяйствах для всех районов:

Вид работы	Вспашка первая			Дискование			Боронование		
	Под зерн. культ.	Под картофель	Под лен	Под зерн. культ.	Под картофель	Под лен	Под зерн. культ.	Под картофель	Под лен
Тяжелая	180	650	15	18	65	2,0	3,5	20	1,0
Средняя	140	550	12	14	55	1,5	3,0	18	0,5
Легкая	100	450	10	10	45	1,0	2,5	15	0,5

Денежная оплата тракторной работы за 1 га:

	Районы			Обработка целины во всех районах		
	I	II	III	Тяжелая	Средняя	Легкая
Вспашка . . .	17,00	20,00	23,00	50,00	42,00	34,00
Культивация . . .	5,00	7,00	8,00	12,00	11,00	10,00
Боронование . . .	1,50	2,00	2,50	3,50	3,00	2,50
Посев	5,50	7,00	8,00	—	—	—
Культивация про- пашки	5,00	6,50	7,00	—	—	—
Сенокошение . . .	5,00	6,00	6,50	—	—	—

Примечание: 1. Оплата натурою за молотьбу установить по всем районам для бедняцко-середняцких хозяйств — 4% от количества зерна, намолоченного молотилкой МТС. За уборку комбайнами — 5% от количества зерна, намолоченного комбайнами.

Примечание: 2. Для колхозов ставки натуроплаты уменьшить на 20%.

Примечание: 3. Усадьбам, которые до земельной реформы 1940 г. систематически пользовались или теперь пользуются чужой наемной рабочей силой, цена на тракторные работы повышается на 50%.

Приложение № 5
к постановлению СНК ЭССР и ЦК
КП(б)Э от 11 февраля 1941 г. № 212.

Расценки

за однодневное пользование сельскохозяйственными машинами и орудиями конной тяги, которые сдаются во временное пользование бедняцко-середняцким хозяйствам.

Наименование машины	В рублях и копейках
1. Плуг	—60
2. Борона одноплашковая	—20
3. „ двухплашковая	—40
4. Культиватор пятилапчатый	—50
5. „ семилапчатый	—60
6. „ девятилапчатый	—80
7. Сеялка 3-рядная зерновая	1,80
8. „ 11-рядная „	2,—
9. „ 12-рядная „	2,30
10. Лущильщик 4-х лемежный	1,20
11. Сенокосилки	4,—
12. Жатка самосброска	6,—
13. Лобогрейка	5,—
14. Конные грабли	1,50
15. Окучник	—75

Примечание: Ремонт инвентаря, в случае порчи по вине пользовавшегося, производится за его счет.

Приложение № 6
к постановлению СНК ЭССР и ЦК
КП(б)Э от 11 февраля 1941 г. № 212.

Нормы выработки по основным с.-х. работам на тракторах СХТЗ-НАТИ

Название уезда №	Н о р м ы в ы р а б о т к и в 1 с м е н у		Боронование в 1 след	Посев зерновых	Культивация паров и зяби	Лущение стерни		Примечание
	Под'ем целины	На раскорчеванных участках				Дисковыми лущильниками	Корпусными лущильниками	
1 Вирума	2,6	0,8	1,4	11	7	6	5	310
2 Ярвама	2,8	0,8	1,6	12	8	5	5	320
3 Харьюма	2,7	0,8	1,5	11	7	5	5	310
4 Ляннема	2,5	0,8	1,5	11	7	5	5	290
5 Саарема	2,3	0,7	1,3	10	6	5	4	240
6 Пярнума	2,7	0,7	1,6	12	7	6	5	300
7 Вильяндима	3,0	0,8	1,7	13	8	7	6	340
8 Тартума	2,8	0,8	1,6	12	8	7	5	320
9 Валгама	2,4	0,8	1,5	12	8	6	5	310
10 Вырума	2,5	0,8	1,4	10	7	5	4,5	290
11 Петсерима	2,5	0,7	1,4	10	7	5	4,5	270
Средние по республике	2,6	0,8						300

1. Нормы боронования для отечественных тракторов МТС не более 25%.
МТС мокрое время может быть на 10%.
2. Нормы боронования для тракторов МТС не более 25%.

Приложение № 7

к постановлению СНК ЭССР и ЦК
КП(б)Э от 11 февраля 1941 г. № 212.

Нормы расхода горючего в килограммах на гектар по
отдельным с.-х. работ для трактора СХТЗ-НАТИ:

№№ п/п.	Наименование уезда	Старо-пахот-ной земли	Под'ем целины				Посев зерновых пар	Лущение стерни	
			На раскор-чеванных участках	Много-летн. заездки	Боронова-ние в 1 след	Культивация пары		Дисковым лущильн.	Корпусн. лущильн.
1	Вирума . .	33	110	45	5	12	13,5	14,5	20
2	Ярвама . .	31	110	42	4,5	10	11,5	14,5	20
3	Харьома . .	32	110	45	5	12	13,5	14,5	20
4	Лянема . .	34	110	45	5	12	13,5	14,5	20
5	Саарема . .	39	130	52	6	14	16	18	25
6	Пярнума . .	32	110	45	4,5	12	13,5	14,5	20
7	Вильяндима .	31	100	42	4	10	11,5	13	18
8	Тартума . .	31	110	42	4,5	10	11,5	14,5	20
9	Валгама . .	36	110	48	4,5	10	13,5	14,5	20
10	Вырума . .	36	120	48	5,5	12	16	16	22
11	Петсерима .	39	125	48	6	12	16	16	22
Общереспубл. среднее . .		34	113	46	6	12	13,5	14,9	20,6

Примечание: 1. На пустые переезды с одного участка на другой и из центральной базы МТС на место работы норма расхода горючего увеличивается на 30% — ввиду разбросанности полевых участков и отдельных хозяйств.

Примечание: 2. Под'ем целины на раскорчеванных участках расчитан с однокорпусным плугом.

Примечание 3: Величина норм горючего обусловлена малой величиной участков, на которых нельзя вполне использовать мощность тракторов.

352. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määerus

tööstustoodete väljalaske ja jaemüügi hindade hinnakirja kinnitamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kinnitada tööstustoodete väljalaske ja jaemüügi hinnakiri käesolevale määrusele lisandatud kujul (lisad 1—7).

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n.

Tallinn, 28. veebruaril 1941. Nr. 341.

Lisa nr. 1
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
28. veebruari 1941 määruse nr. 341
juurde.

Puhastatud piirituse jaemüügi hinnakiri.

Kaubani metus	Jaemüügi hind
95 % puhastatud piiritus 0,75 liitrit ilma pudelita . . .	25,50
" " " 0,25 " " " . . .	8,50

Lisa nr. 2
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
28. veebruari 1941 määruse nr. 341
juurde.

Täiendav preiskurant viinade hinna kohta.

(Hinnad arvatud rublades ja kopikates ühe pudeli eest.)

Kaubani metus	Pudeli maht liitrites	Väljalaske hind	Jaemüügi hind ilma pudelita ja korgita
Viin 40° ilma pudelita ja korgita . . .	0,5		7,50

Lisa nr. 3
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
28. veebruari 1941 määruse nr. 341
juurde.

Täiendav hinnakiri toiduainete kohta.

Kaubani metus	Ühik	Jaemüügi hind
Piimapulber — kooritud piimast . . .	kg	2,25

Lisa nr. 4

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
28. veebruari 1941 määruse nr. 341
juurde.

Teistest Liiduvabariikidest toodud toidukaupade jaemüügi hinnakiri.

K a u b a n i m e t u s	Mõõtühik	Jaemüügi hind
Makaronid „Lux“, 10%	kg	2.—
Riis I sort	"	3,50
Hernes, kooritud (poolikud)	"	2.—
Odratang, peenike	"	—,70
Kaeratang	"	—,90
Tatra kruubid	"	1.—
Manna	"	1.—
Odra kruubid	"	—,80
Hirsetangud	"	—,70
Kohv, nat., sisald. 80% kohvi	200 g	1,50
Pipar, must, jahvatatud	25 "	—,75
lõhnav, terades	25 "	—,50
Nelk	10 g pakk	—,52
Kartulijahu	kg	1,30
Pohla kiselli pulber	"	5.—
Jõhvika kiselli pulber	300 g pakk	2.—
Jõhvika kiselli pulber	62 "	—,40
Kakao Extra	100 g pakk	2,20
Kapsas (kuivatatud puuvili) I sort	kg	10.—
Kuraga (kuivatatud puuvili) I sort	"	7.—
Urjuk II sort	"	4,10

Lisa nr. 5

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
28. veebruari 1941 määruse nr. 341
juurde.

Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse tarbematerjalide müügi hinnakiri, müümiseks metsas raiekohtadel.

I. Okaspuu palgid ja -pakud (koorimata ja kokkuvedamata).

Taksi järk	I sort		II sort		III sort		IV sort	
	ehitus-palgid	sae-palgid	ehitus-palgid	sae-palgid	ehitus-palgid	sae-palgid	ehitus-palgid	sae-palgid
tihumete ri hind rublades								
I	28,20	30,70	24,50	26,70	20,10	22,00	15,60	16,70
II	26,00	28,30	22,30	24,30	18,70	20,40	14,70	15,80
III	24,00	26,10	20,50	22,40	17,20	18,80	14,00	15,00
IV	22,00	24,00	19,10	20,80	16,10	17,60	13,40	14,40
V	20,40	22,20	17,70	19,30	15,10	16,50	12,70	13,60
VI	19,00	20,70	16,50	18,00	14,00	16,20	12,10	13,00
VII	17,50	19,10	15,40	16,80	13,10	14,30	11,90	12,70

II. Sindli- ja laastupakud (metsamõõdus).

Taksijärk	Okaspust	Haavapust
	ruumimeetri hind	rubblades
I	17,60	13,80
II	15,80	12,60
III	14,40	12,00
IV	13,40	11,10
V	12,20	10,40
VI	11,30	9,70
VII	10,70	9,20

III. Muud tarbematerjalid.

Lattide, teivaste ja muude tarbematerjalide müügihinnaks arvata: kännuraha tabeli järgi + tööraha ja muud olnud kulud + 15% adm. kulu + 20% omahinnast.

Lisa nr. 6

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
28. veebruari 1941 määruse nr. 341
juurde.

Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse saetud materjalide ja lauatehaste jäätmete müügi hinnakiri.

Jrk. nr.	Materjalide nimetus	Üksus	Üksuse hind rbl.
H i n n a d T a l l i n n a l a d u d e s .			
1	Okaspuu saetud prussid, plangud ja lauad I ktg	tm	145.—
2	” ” ” ” ” ” II ”	”	125.—
3	Okaspuu saetud prussid, plangud, lauad ja latid III ktg	”	100.—
4	Okaspuu saetud prussid, plangud, lauad ja latid eriti sorditud	”	200.—
5	Okaspuu latid saetud I ktg.	”	160.—
6	” ” ” ” ” ” II ”	”	135.—
7	Okaspuu plankude, laudade ja lattide otsad I ktg	”	110.—
8	Okaspuu plankude, laudade ja lattide otsad II ktg	”	95.—
9	Okaspuu plankude, laudade ja lattide otsad III ktg	”	75.—
10	Okaspuu plangud, lauad ja latid hööveldatud I ktg	”	170.—

Jrk. nr.	Materjalide nimetus	Üksus	Üksuse hind rbl.
11	Okaspuu plangud, lauad ja latid hööveldatud II ktg	tm	150.—
12	Okaspuu plankude, laudade ja lattide otsad hööveldatud I ktg	"	125.—
13	Okaspuu plankude, laudade ja lattide otsad hööveldatud II ktg	"	110.—
14	Okaspuu plankude, laudade ja lattide otsad hööveldatud III ktg	"	95.—
15	Okaspuu seina- ja poolpalgid	"	80.—
16	Lepalauad, paksusega alla 38 mm	"	150.—
17	" ja plangud 38 mm ja paksemad	"	160.—
18	Kaselauad, paksusega alla 38 mm	"	160.—
19	" ja plangud 38 mm ja paksemad	"	170.—
20	Lehise- ja saarelauad, paksusega alla 51 mm	"	180.—
21	" " plangud 51 mm ja paksemad	"	190.—
22	Tammelauad, paksusega alla 38 mm	"	190.—
23	" ja plangud 38 mm ja paksemad	"	200.—
24	Jalakalauad, paksusega alla 38 mm	"	190.—
25	" ja plangud 38 mm ja paksemad	"	200.—
26	Vahralauad, paksusega alla 38 mm	"	190.—
27	" ja plangud 38 mm ja paksemad	"	200.—
28	Haava- ja pärnalauad ning plangud	"	160.—
29	Palgid ümmargused, jäm. kuni 19 sm	"	50.—
30	Palgid ümmargused, jäm. kuni 20 sm ja enam	"	60.—
31	Palgid ümmargused, jäm. kuni 20 sm ja enam pikkusega $8\frac{1}{2}$ m ja pikemad	"	75.—

Märkus. Saetud materjalide ja palkide müügihinnad Pärnus, Tartus, Narvas ja Kiltsis on rbl. 5.— ja teistes lauatehaste ladudes rbl. 10.— pro tm odavamad.

Üleriigilised hinnad.

Peavalitsuse juhataja võib tarvidusel oma ära-nägemise järgi alljärgnevaid hindu alandada.

32	Lauaservad kuni 26 mm	jm	0,02
33	" 26—39 mm	"	0,03
34	" 39—52 mm	"	0,04
35	" 52 ja enam	"	0,05
36	Lauapinnad	"	0,10
37	Küttepuud lauaservadest ja pindadest	rm	12.—
38	Saepuru	"	5.—
39	Toepuud	tk.	1.—
40	Vahepuud (teibad)	"	0,50

Lisa nr. 7

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
28. veebruari 1941 määruse nr. 341
juurde.

Riikliku Liidu Tehase nr. 463 mööbli ja kartongi saaduste väljalaske hinnakiri.

	M ö ö b e l.	Rbl.	
1038	Lapselaud	kask lakitud	20,60
	"	värvitud	28,90
1074	Klapp-tool	kask lak.	16,10
1091	Noodikapp	tamm vah.	252,80
1115	Kargud	kask, tükk	8,70
1272	Riietenagi (2—7 konksuga)	k. l. konks. à	2,80
1300	Pink, kõva polstriga	kask lak. riideta	18,30
		tamm vah. "	18,80
		mahag. pol. "	49,10
1362	Laud, kask lak.		56.—
1406-II	Klapp-laud	kask lak.	34,40
1612	Väike kapp, 5 riiluga	kask lak.	118,80
		värvitud	127,50
1811	Tool	kask lak.	18,80
1916	Lamamistool, riideta	kask lak.	38,50
3101	Laud	"	64,20
3227	Kirjutusmasina laud	"	54,10
		tamm vah.	83,50
3411-0	Trepp, mänd, krunt.		20,20
3411-I	" " "		28,40
3411-II	" " "		38,10
3894	Raamatukapp	kask lak.	224,80
3960	Laud, 3 laekaga	"	142,20
		tamm vah.	177,10
4074	Raamatukapp pealm. osa	I	17,40
		III	18,80
		V	20,60
	keskm. osa	I	63,30
	"	III	67,90
	"	V	74,80
	alumine	I	21,10
	"	III	23,—
	"	V	23,90
	vahelaud	I/KL III	5,—
	"	III/V	5,50
4200-II	Kartoteegikast	tamm vah.	49,10
4226	Köögikapp	värvitud	126,60
4249-II	Bürookapp (žaluusiga)	tamm vah. riilitega	348,60
4284	Laud 2 laekaga	kask lak.	105,50
		tamm vah.	133,90
4324	Tool	kask lak.	20,60
4403	Klubidiivan, nahata	tamm vah.	716,50
4617-I	Klapp-laud	kask lak.	24,30
4617-II	"	"	36,70

			Rbl.
4618	Lapse klapp-tool	kask lak.	11.—
4696	Arsti-kušett riideta, k. l. kõva polster		149.50
4733-I	Aktikapp, riilulitega	kask lak.	190.80
4733-II	Aktikapp, riilulitega	"	255.—
4850	Välivoodi	"	120.20
4851	Klapp-pink, riideta	"	11.—
4882-I	Seinakapp, klaasiga	värvitud	51.40
4888	Klapp-tool	kask lak.	57.30
4901	Klaveripink, ilma riideta	kask lak.	16.50
4905	Klaveripink	kask lak.	72.90
4918	Köögitool	kask lak.	37.60
4919	Lapsetool	" värvitud	25.70
4920	Lapselaud	kask lak.	28.40
4928	Kirjutuslaua tugitool	värvitud	17.40
4932	Klapp-tugitool riideta	kask lak.	23.90
4945	Magamisdüvan, riideta	kask lak.	21.10
4946	Suitset. laud	kask pol.	28.40
4948	Suitset. laud	tamm vah.	64.20
4951	Tool, vineer. istmega	kask lak., riideta	63.30
	„ kõva polster, riideta		27.50
4951-a	Tool armiga, riideta	kask lak.	389.—
4952	Kušett-couch, riideta	kask pol.	86.20
4953	Kirjutuskapp	tamm vah.	91.70
4954	Puhvet	mahag. pol.	156.—
		kask pol.	103.70
		tamm vah.	110.10
		mahag. pol.	215.60
4958-V	Riietetvarn, kübaralauaga,	kask lak.	25.70
4959	Kirjutuslaud	kask lak.	26.60
4962	Raamatukapp	tamm vah.	32.10
4963	Lastetoa riil	kask lak.	46.80
4964	Teevanker	kask lak.	286.20
4973	Raadiolaud	kask pol.	371.60
4980	Lapsekoppel	kask pol.	603.70
4981	Klapp-laud	tamm vah.	557.80
4982	Voodi-kušett, kastiga	kask lak., 5-e konks.	908.30
	reformpõhja ja madratsiga (rijet tarvis 3,25 m)		29.40
4984	Tugitool riideta, padi vedrukorviga või mererohuga	kask lak.	400.90
		(rijet 1 m)	382.60
			327.50
			86.20
			236.70
			141.30
			117.40
			190.80
			75.20
			72.—
			367.—
			509.20
			157.80

			Rbl.
4991	Tualett, klapp (peeglita)	kask pol.	153.20
4992	Kummut	kask pol.	201.80
4994	Tool	värvitud	190.80
4995	Tool, riideta	kask lak.	22.—
		värvitud	25.70
		kask lak.	36.70
4995-a	Tugitool, riideta	tamm vah.	38.10
4997	Köögipuhvet	kask lak.	56.—
4998	Suitset. laud (klaasplaatiga)	värvitud	342.20
4999	Kirjutuslaua tugitool	kask pol.	123.40
		kask lak.	63.30
5002	W.C. istelaud (kaanega)	tamm vah.	69.70
5011	W. C. „ (kaanega) (kaaneta)	kask lak.	14.20
		kask lak.	12.60
		„	9.20
5020	A I kapp	kask lak.	77.10
	A II „	„	110.10
	A III „	„	158.70
	B I kaksiklaekad	„	65.10
	B II „	„	107.30
	B III „	„	144.—
	C I kõrge jalg	„	13.30
	C II „ „	„	13.50
	C III „ „	„	18.30
	D II riiul „	„	71.60
	E I madal jalg	„	8.70
	E II „ „	„	11.50
	E III „ „	„	14.20
	EK II jalg	„	9.20
	F II riiul klapiga	„	117.40
	GI HI kapp kangiga riiuliga	„	178.—
		„	203.70
5021	Klubi tugitool (riideta)	kask pol.	409.20
5021-a	Klubi diivan	„	735.80
5023	Tool, kõva polst. selg, ka riidega	kask lak. (riideta)	49.50
		kask pol.	415.10
		tamm vah.	408.30
5025	Poolpuhvet	„	431.20
5028	Lapselaud	värvitud	64.20
5030	Aialaud	kask lak.	43.10
5031	Aiatool	värvitud	32.10
5032	Suitset. laud	kask lak.	23.90
5033-II	Söögilaud	mahag. pol.	60.60
5035	Tugitool, riideta	kask pol.	515.60
5035-a	Diivan „	kask pol. (3,25 m r.)	179.80
5036	Tugitool, riideta	kask pol. (1,75 m r.)	326.60
	Tugitool, riideta, punut. seljaga	kask pol.	250.50
5038	Klubi-tugitool, riideta (5,5 m riiet)	kask	227.50
5038-a	Klubi diivan „ (8,5 m riiet)	kask	604.60
			1.016.50

			Rbl.
5039	Tugitool, kordofaan, punut.	kask lak.	117.40
5040	Tugitool, nöörpunut. kask lak.	+ kordof.	105.50
5041	Tugitool, padjaga, riideta	kask lak.	138.50
5042	Tualett (peeglita)	kask pol.	311.90
		mahag. pol.	668.80
5043	Kõrge lapsetool	kask lak.	61.90
		värvitud	79.40
5044	Söögilaud, 2 väljatõmmatava plaadiga	kask lak.	226.10
5048-III	Riietekapp	mahag. pol.	1.211.—
5049	Voodi 110 × 200 sm	mahag. pol. või pähkel pol.	633.—
5050	Öökapp	mahag. pol.	403.70
5051	Tualett (peeglita)	mahag. pol.	922.—
5057	Esikulaud	kask lak.	31.70
5058	Lamamistool, riideta	kask peitsitud (1,35 m riiet)	14.20
5059	Aiapink	värvitud	86.20
5060-II	Riietekapp, 2 uksega	kask pol.	361.—
5060-III	Riietekapp, 3 uksega	tamm vah.	334.90
5061-I	Voodi 190 × 90	kask pol.	591.70
5061-II	Voodi	tamm vah.	531.20
5062	Öökapp, laekata	mahag. pol.	752.30
	laekaga	kask pol.	174.30
	laekata	tamm vah.	152.30
	laekaga	mahag. pol.	283.90
5063	Tualett (peeglita)	kask pol.	239.40
		tamm vah.	199.50
		kask pol.	101.80
		kask pol.	115.60
		tamm vah.	89.90
		tamm vah.	103.70
		kask pol.	245.90
		tamm vah.	230.30
		mahag. pol.	378.40
5066	Kaardilaud	kask lak.	109.20
5067	Jaolaud I II III	„ kompl.	133.90
5068	Polsterpink, riideta	„ (1,10 m riiet)	81.70
5069	Tool	„	18.80
5070	Raadiolaud	„	103.70
		tamm vah.	113.30
5074	Kirjutuslaud	„	405.—
5075	Lapsevoodi, ratastel	kask lak.	112.80
		värvitud	145.90
5076	Puhvet, vitriiniga,	kask pol.	816.10
	riiuliga	kask pol.	635.30
	ainult alum. osa	„	559.60
	vitriiniga	„	849.10
	riiuliga	„	608.30
	ainult alum. osa	„	562.40
5077	Esikupeegel	kask lak.	213.80
5082-I	Söögilaud 1 vahelauaga	„	145.90
5082-II	„ 2 „	„	202.80

				Rbl.
5082-II	Söögilaud	2 vahelauaga	tamm vah.	247.70
5082-III	"	3 " "	kask lak.	284.40
5082-III	"	3 " "	tamm vah.	339.40
5083	Aialaud		värvitud	56.—
5087	Sekretär		kask pol.	660.60
5088	Tugitool, riideta		kask lak.	260.60
5089	Düvan, riideta		" (4,4 m riitet)	428.40
5091	Pehme tool, riideta		"	109.20
5090	Söögilaud		kask lak.	276.10
5101	Kirjutuslaud		saar vah.	435.80
5102	"		"	404.60
5103	Kirjutuslaua tugitool		kask vah.	387.20
5106	Raamatukapp		kask vah., ilma riideta	53.20
5108	Aktikapp		tamm vah.	56.—
5109-I	Laud, 2 laekaga		saar vah.	70.60
5109-II	laud, 3 laekaga		saar vah.	317.40
5111	Aktikapp		kask vah.	237.20
5113	Tool		saar vah.	111.90
	"		kask vah.	105.50
	"		tamm vah.	133.90
	Puhkeraam		kask vah.	142.20
	Vedrumadrats nr. 5049-I jaoks		saar vah.	149.30
	"	I	kask vah.	313.80
	"	II	saar vah.	19.30
	Uks 210 × 90 sm		kask vah.	18.80
4711-II	Klassilaud kinnise plaadiga		kask sisselastud põhjaga	21.10
4717-II	Höövelpink		kask krunditud	43.10
5092-III	Riietekapp			209.20
5093	Voodi			179.80
5095	Tualett		kask toores	258.70
5094	Öökapp		kask lak.	39.90
5096	Pink		kask värvits.	75.70
	Klaasuks 210 × 75 sm		kask lak.	281.70
	Uks — klaasi 45 sm, paks 220 × 100 sm, kuusk toores		kask lak.	406.40
	Uks — 4,5 sm paks 210 × 85 sm		kask lak.	140.40
	Uks — 3,2 sm paks 210 × 63 sm värvि alla		" peeglita	293.60
5104	Kirjutuslaua tugitool, leen polstriga, saar vah., riideta		" riideta	119.30
	Lumelabidas		Klaasuks 210 × 75 sm	52.80
			kuusk toores värvि alla	30.30
			Uks — klaasi 45 sm, paks 220 × 100 sm, kuusk toores	39.—
			Uks — 4,5 sm paks 210 × 85 sm	37.20
			Uks — 3,2 sm paks 210 × 63 sm värvि alla	26.60
			Kirjutuslaua tugitool, leen polstriga, saar vah., riideta	70.60
			Lumelabidas	3.—

K a r t o n g i d.

2022	Kartong, lakkitud hele	I	lukuga	15.80
	" " "	II	"	16.45
	" " "	III	"	17.60
	" " "	IV	"	18.15
	" " "	V	"	19.50

			Rbl.
2022	Kartong, lakinud hele	VI lukuga	21,20
"	" "	VII "	22,60
"	" "	VIII "	27,30
"	" "	I lukuta	13,70
"	" "	II "	14,30
"	" "	III "	15,45
"	" "	IV "	16.—
"	" "	V "	17,30
"	" "	VI "	19.—
"	" "	VII "	20,35
"	" "	VIII "	25.—
2111	Taburett, lakinud tume		6,50
	emailvärviga		13,95
2089	Paberikorv, lakinud tume I		5,70
2076	Ovaalsed kandikud V		2,70
2096-I	Riidepuud toored		—,90
	lakinud		1,10
2096-II	" toored		1,20
	lakinud		1,45

Märkus. Käesolevas hinnakirjas toodud väljalaske hinnad on määratud franko vabriku ladu.

Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении ценника выпускных и розничных цен промышленных изделий.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить ценник выпускных и розничных цен промизделий в приложном к настоящему постановлению виде (приложения 1—7).

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 28 февраля 1941 г. № 341.

Приложение № 1
к постановлению Совета Народных Ко-
миссаров Эстонской ССР от 28 фе-
враля 1941 г. № 341.

Прейскурант розничных цен на очищенный спирт.

Наименование товара	Розничная цена
95% очищенный спирт без бутылки 0,75 литра .	25,50
" " " " " 0,25 литра .	8,50

Приложение № 2
к постановлению Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 28 февраля 1941 г. № 341.

Дополнительный прейскурант о ценах на водку.
(Цены в рублях и копейках за одну бутылку.)

Наименование товара	Емкость бутылки в литрах	Отпускная цена	Розничная цена без бутылки и пробки
Водка 40° без бутылки и пробки	0,5		7.50

Приложение № 3
к постановлению Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 28 февраля 1941 г. № 341.

Дополнительный прейскурант на пищевые продукты.

Наименование товара	Единица измерения	Розничная цена
Молочный порошок из обезжиренного молока	КГР.	2.25

Приложение № 4
к постановлению Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 28 февраля 1941 г. № 341.

Прейскурант розничных цен на продовольственные товары, завозимые из других республик Союза ССР.

Наименование товаров	Единица измерения	Розничная цена
Макароны „Люкс“ 10%	кгр.	2.—
Рис I-й сорт	„	3.50
Горох лущеный	„	2.—
Крупа ячнев.	„	.70
„ овсяная	„	.90
„ ядруца	„	1.—
„ манная	„	1.—
„ перловая	„	.80
Пшено толчен.	„	.70
Кофе нат. (80% кофе)	нач. 200 гр.	1.50
Перец черн. молотый	пакет 25 гр.	.75
„ душистый, зернами	25 „	.50
Гвоздика	пакет 10 гр.	.52
Мука картофельн.	кгр.	1.30
Сух. брусн. кисель	„	5.—

Наименование товаров	Единица измерения	Розничная цена
Кисель клюквенный, сухой	пачк. 300 гр.	2.—
” ” ”	” 62 гр.	—.40
Какао „Экстра“	пакет 100 гр.	2.20
Капса I сорт	кгр.	10.—
Курага I сорт	”	7.—
Урюк II сорт	”	4.10

Приложение № 5
к постановлению Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 28 февраля 1941 г. № 341.

Главное Управление Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности ЭССР.

Отпускные цены на деловые материалы в лесу.

**I. Цены на хвойные бревна и чураки
(неокоренные на лесосеках).**

Таксовой разряд	I сорт		II сорт		III сорт		IV сорт	
	строит. бревна	пило- бревна	строит. бревна	пило- бревна	строит. бревна	пило- бревна	строит. бревна	пило- бревна
	цена за кубм. в рублях							
I	28,20	30,70	24,50	26,70	20,10	22,00	15,60	16,70
II	26,00	28,30	22,30	24,30	18,70	20,40	14,70	15,80
III	24,00	26,10	20,50	22,40	17,20	18,80	14,00	15,00
IV	22,00	24,00	19,10	20,80	16,10	17,60	13,40	14,40
V	20,40	22,20	17,70	19,30	15,10	16,50	12,70	13,60
VI	19,00	20,70	16,50	18,00	14,00	16,20	12,10	13,00
VII	17,50	19,10	15,40	16,80	13,10	14,30	11,90	12,70

II. Гонтовые чураки.

Таксовой разряд	Хвойные		Осиновые	
	цена за складочный кубм. в рублях			
I		17,60		13,80
II		15,80		12,60
III		14,40		12,00
IV		13,40		11,10
V		12,20		10,40
VI		11,30		9,70
VII		10,70		9,20

III. Другие деловые материалы.

Оценка жердей, кольев и других деловых материалов производится: попенщина по тарифной таблице + заготовка и другие расходы + 15% адм. и + 20% себестоимости.

Приложение № 6
к постановлению Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 28 февраля 1941 г. № 341.

Главное Управление Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности ЭССР.

Отпускные цены на пиломатериалы и отходы на лесозаводах.

Поряд. №№	Наименование материалов	Един.	Цена за куб. метр. в рублях
Цены на Таллинск. складах			
1	Хвойные пило брусья, планки и доски I катег.	кубм.	145.—
2	” ” ” ” ” II ”	”	125.—
3	Хвойные пило брусья, планки, доски и бруски III катег.	”	100.—
4	Хвойные пило брусья, планки, доски, и бруски особой сортовки	”	200.—
5	Хвойные пило бруски I катег.	”	160.—
6	” II ”	”	135.—
7	Хвойные планки, доски и бруски концы I ”	”	110.—
8	” ” ” ” ” II ”	”	95.—
9	” ” ” ” ” III ”	”	75.—
10	Хвойные планки, доски и бруски строгальн. I катег.	”	170.—
11	Хвойные планки, доски и бруски строгальн. II катег.	”	150.—
12	Хвойные планки, доски и бруски концы строгальн. I катег.	”	125.—
13	Хвойные планки, доски и бруски концы строгальн. II катег.	”	110.—
14	Хвойные планки, доски и бруски концы строгальн. III катег.	”	95.—
15	Хвойные стенные планки и пластинки	”	80.—
16	Ольховые доски, толщ. ниже 38 мм	”	150.—
17	” ” и планки 38 мм и толще	”	160.—
18	Березовые доски, толщ. ниже 38 мм	”	160.—
19	” ” и планки 38 мм и толще	”	170.—
20	Лиственница и ясневые доски, толщ. ниже 51 мм	”	180.—
21	” ” ” ” ” планки 51 мм и толще	”	190.—
22	Дубовые доски, толщ. ниже 38 мм	”	190.—
23	” ” и планки 38 мм и толще	”	200.—
24	Вязев. доски, толщ. ниже 38 мм	”	190.—
25	” ” и планки 38 мм и толще	”	200.—
26	Кленов. доски, толщ. ниже 38 мм	”	190.—
27	” ” и планки 38 мм и толще	”	200.—
28	Осинов. и липов. доски и планки	”	160.—

Порядк. №	Наименование материалов	Един.	Цена за куб. метр. в рублях
29	Бревна кругл. толщ. до 19 см	кубм.	50.—
30	“ “ 20 см и более	”	60.—
31	“ “ 20 см и “ длиною от 8,5 метр. и длиннее	”	75.—
	Примечание: Цены на пиломатериалы и бревна в Пярну, Тарту, Нарва и Кильтиси на 5 рублей и на другие склады лесозаводов на 10 руб. за куб. дешевле.		
	Всего государственные цены. Начальник Главка может по своему усмотрению понижать нижеуказанные цены.		
32	Рейки до 26 мм	пог.м.	—.02
33	“ 26—39 мм	”	—.03
34	“ 39—52 ”	”	—.04
35	“ 52 мм и более	”	—.05
36	Горбыли	”	—.10
37	Дрова из реек и горбылей	кв. м.	12.—
38	Опилки	”	5.—
39	Стойки	штук	1.—
40	Прокладки (жерди)	”	—.50

Приложение № 7
к постановлению Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 28 февраля 1941 г. № 341.

Отпускные цены мебели и картонных изделий Государственного Союзного завода № 463

Мебель:

			Руб.
1038	детский стол	береза лакиров.	20.60
1038	”	крашеный	28.90
1074	складной стул	береза лакиров.	16.10
1091	нотный шкаф	дуб. покрытый воском	252.80
1115	костили	береза за шт	8.70
1272	вешалка (2—7 крючк.)	береза лакиров. крючок	2.80
1300	скамейка полумягкая	без мат.	18.30
	” ”	дуб. покр. воском ” ”	18.80
	” ”	махагон. полиров. ” ”	49.10
1362	стол	береза лакиров	56.—
1406-II	складной стол	” ”	34.40
1612	мал. шкаф с 5 полками	” ” крашен.	127.50
1811	стул	” ”	18.80
1916	стул для лежания	” ” без мат.	38.50
3101	стол	” ”	64.20
3227	стол для пишущей маш.	” ”	54.10
	” ”	дуб. покрытый воском	83.50

			Руб.
3411-0	лестница	соснов. грунтов.	20.20
3411-I	"	" "	28.40
3411-II	"	" "	38.10
3894	книжный шкаф.	березов. лакиров.	224.80
3960	стол с 3 ящиками	" "	142.20
	" "	дубов. покрыт. воском	177.10
4074	книжный шкаф верхняя часть	I дубов. покрыт. воском	17.40
	" " "	III "	18.80
	" " "	V "	20.60
	" средн. часть	I "	63.30
	" " " "	III "	стекл.
	" " " "	" "	с замком 67.90
	" " " "	V "	воском или
	" " " "	" "	фанерой 74.80
	" " Нижняя "	I "	21.10
	" " " "	III "	23.—
	" " " "	V "	23.90
	" промежут. доски	I/KЛ III дуб. покрыт. воск.	5.—
	" " " "	III/V "	5.50
4200-II	ящик для картотеки	дубов. покрыт. воском	49.10
4226	кухонный шкаф	крашеный	126.60
4249-II	канцел. шкаф. (с жалюзи)	дуб. покр. воск. с полк.	348.60
4284	стол с 2 ящиками	береза лакиров.	105.50
4324	" стул	дуб. покрыт. воском	133.90
4403	диван без кожи	береза, лакиров.	20.60
4617-1	складной стол	дубов. покрыт. воском	716.50
4617-II	"	береза, лакиров.	24.30
4618	детский складной стул	" береза, лакиров.	36.70
4696	врачебная кушетка без мат.	" " полумягк.	11.— 149.50
4733-I	канцел. шкаф с полками	" "	190.80
4733-II	канцел. шкаф с полками	" "	255.—
4850	походная кровать	" "	120.20
4851	складная скамейка без мат.	" "	11.—
4882-I	стенной шкаф со стеклом	" "	51.40
4888	складной стул "	крашеный	57.30
4901	табур. для рояля без мат.	береза, лакиров.	16.50
4905	" " " " "	" "	72.90
4918	кухонный стол	берез. лакир.	37.60
4919	детский стул "	" крашен.	25.70
4920	" " стол	берез. лакиров.	28.40
	" " "	" крашен.	17.40
	" " "	берез. лакиров.	23.90
	" " "	берез. лакиров.	21.10
	" " "	крашен.	28.40
4928	кресло для письм. стола без. мат.	берез. лакиров.	64.20
		дубов. покрыт. воском	63.30
4932	склад. кресло	" "	27.50
4945	спальный диван	" "	389.—
4946	столик для курения	" "	86.20

				Руб.
4946	столик для курения		дубов. покрыт. воском	91.70
4948	"	"	махаг. полиров.	156.—
	"	"	берез. лакиров.	103.70
	"	"	дубов. покрыт. воском	110.10
4951	стул с фанерн. сидением		махаг. полиров.	215.60
	" полумягкий без материи		берез. лакиров.	25.70
	" "	" "	" "	26.60
4951-а	кресло	" "	дубовый покрыт. воском	32.10
4952	кушетка	" "	берез. лакиров.	46.80
4953	секретарь	" "	" "	286.20
4954	буфет		" "	371.60
	"		дубов. покрыт. воском	603.70
	"		махаг. полиров.	557.80
4958-V	вешалка с дощечкой для шляп	берез. лак. с 5 крючк.		908.30
4959	письменный стол		" "	29.40
4962	книжный шкаф		дубов. покрыт. воском	400.90
4963	полка для детской		берез. полиров.	382.60
4964	чайный столик		крашен.	327.50
4973	столик для радио		берез. полиров.	86.20
			дуб. покр. воском	236.70
			берез. лакир.	141.30
			махаг. полиров.	117.40
			" "	190.80
4980	детский садик (ограда)		крашен.	75.20
4981	складн. стол		берез. лакиров.	72.—
4982	кровать-кушетка с ящиком		" " без. мат.	367.—
"	с реформ. и матрасом без. мат.(мат. идет.3,25 мтр.)			509.20
4984	кресло без мат. с пружин. подушкой или			
	с подушкой из морск. травы бер. лак. (мат. 1 м.)			157.80
4991	туалет, складн. (без зеркала)	береза полиров.		153.20
4992	комод		" "	201.80
	"	крашен.		190.80
4994	стул		бер. лакиров	22.—
4995	стул без мат.		крашен.	25.70
			бер. лакиров.	36.70
			дуб. покр. воском	38.10
4995-а	кресло без мат.		берез. лакиров.	56.—
4997	кухонн. буфет крашеный			342.20
4998	столик д. курен. со стекл. пласт.	берез. лакиров.		123.40
4999	кресло д. письмен. стола		" "	63.30
	" " "	дубов. покр. воском		69.70
5002	сидение унитаса (с крышкой)	берез. лакиров.		14.20
5011	" " "(без" крышки)"	" "		12.60
				9.20
5020	A I шкаф	берез. лакиров.		77.10
	A II "	" "		110.10
	A III "	" "		158.70
	B I стол с ящик.	" "		65.10
	B II "	" "		107.30
	B III "	" "		144.—

5020	C I	ножка д. стола высок.	берез.	лакиров.	13.30	Rub.	
	C II	" "	"	"	13.50		
	C III	" "	"	"	18.30		
	D II	полка	"	"	71.60		
	E I	ножка низк.	"	"	8.70		
	E II	" "	"	"	11.50		
	E III	" "	"	"	14.20		
	ЕК II	ножка	"	"	9.20		
	Ф II	складн. полка	"	"	117.40		
	ГИ XI	шкаф платяной	"	"	178.—		
		для белья	"	"	203.70		
5021		кресло (клуб)	без мат.	береза полиров.	409.20		
5021-а	диван	" "	"	"	735.80		
5023	стул, полумягкий, спинка полумяг.	"	"	без мат.	49.50		
5026	книжный шкаф		"	"	415.10		
	"	"	дуб.	покр. воском.	408.30		
5025	полубуфет	"	"	"	431.20		
5028	детский стол		"	краш.	64.20		
	"	"	"	бер. лакир.	43.10		
5030	стол для сада		"	крашен.	32.10		
5031	стул	" "	"	"	23.90		
5032	стол д. курения		"	бер." лакир.	60.60		
5033-II	обед. стол		"	махаг. полир.	515.60		
5035	кресло без мат.		"	береза полиров.	179.80		
5035-а	диван без мат. (3,25 мтр. мат.)		"	"	326.60		
5036	кресло " (1,75 " ")		"	"	250.50		
	" " с плетен. спинкой	"	"	"	227.50		
5038	" (клуб) без. мат. (5,5мтр. мат.)	"	"	"	604.60		
5038-а	диван " " " (8,5 " ")	"	"	"	1016.50		
5039	кресло плетен. кордофан.		"	лакиров.	117.40		
5040	" вер. плюс корд.	"	"	"	105.50		
5041	" с подушкой без. мат.	"	"	"	138.50		
5042	туалет (без зеркала)		"	полиров.	311.90		
	"	"	махаг.	"	668.80		
5043	высок. детский стол		"	берез. лакиров.	61.90		
	"	"	крашен.	"	79.40		
5044	обед. стол с 2 выдвижн. пласт.	береза	лакир.	"	226.10		
5048-III	плат. шкаф		"	махагон. полиров.	1211.—		
5049	кровать 110×200 см орех или	"	"	"	633.—		
5050	ночной столик	"	"	"	403.70		
5051	туалет (без зеркала)	"	"	"	922.—		
5057	столик для передней	береза	лакиров.	"	31.70		
5058	стул д. лежания без мат. 1,35 мтр м. "	бейцов.	"	"	14.20		
5059	скамейка для сада	"	крашен.	"	86.20		
5060-II	платяной шкаф с 2 дверьми	береза	полиров.	"	361.—		
	" " 2 "	дуб.	покр. воск.	"	334.90		
5060-III	" " 3 "	береза	полир.	"	591.70		
	" "	дуб.	покр. воск.	"	531.20		
	" "	"	махаг. полиров.	"	752.30		
5061-I	кровать 190×90	береза	полиров.	"	174.30		
	" "	"	дуб. покр. воск.	"	152.30		

			Руб.
5061-I	кровать 190×90	махаг. полиров.	283.90
5061-II	"	береза полир.	239.40
	"	дуб. покр. воск.	199.50
5062	ночн. столик без ящика	береза полир.	101.80
	с ящиком	" "	115.60
	без ящика	дуб. покр. воском	89.90
	с ящиком	" "	103.70
5063	туалет (без зеркала)	береза полир.	245.90
	"	дуб. покр. воском.	230.30
	"	махаг. полиров.	378.40
5066	стол для карт	бер. лакиров.	109.20
5067	комплект столов I II III	" "	133.90
5068	скамейка мягкая без. мат.	" " (1,10 м)	81.70
5069	стул	" "	18.80
5070	стол для радио	" "	103.70
	" "	дуб. покр. воском	113.30
5074	письменный стол	" "	405.—
5075	детская кровать на колес.	бер. лакиров.	112.80
	" "	крашен.	145.90
5076	буфет с витриной	бер. полиров.	816.10
	" с полкой	" "	635.30
	" только нижняя часть	" "	559.60
	" с витриной	дуб. покр. воском.	849.10
	" с полкой	" " "	608.30
	" только нижн. часть	" " "	562.40
5077	зеркало для передней	бер. лакиров.	213.80
5082-I	обеденный стол с одним клапаном	бер. лакир.	145.90
5082-II	" " 2-мя	бер. лакиров.	202.80
		дуб. покр. воск.	247.70
5082-III	" " 3-мя	бер. лакир.	284.40
		дуб. покр. воск.	339.40
5083	стол д. сада	крашен.	56.—
5087	секретарь	бер. полир.	660.60
5088	кресло б/мат.	" лакир.	260.60
5089	диван б/мат. (4,4 м. мат)	" "	428.40
5091	мягкий стул б/мат	" "	109.20
5090	обеден. стол	" "	276.10
5101	письменный стол	ясен. покр. воском	435.80
5102	" "	" " "	404.60
		берез.	387.20
5103	кресло д. письмен. стола	" "	53.20
	(без материи)	дуб.	56.—
		ясен.	70.60
5106	книжн. шкаф ясен. покр. воском	" "	317.40
5108	канцел. шкаф	бер. покр. воском	237.20
5109-I	стол с 2-мя ящ.	ясен.	111.90
		берез.	105.50
		дуб.	133.90
5109-II	стол с 2-мя ящ.	берез.	142.20
		ясен.	149.30
5111	канц. шкаф	бер.	313.80

			Руб.
5113	стул	ясен. покр. воском.	19.30
	" (сидение в рамке)	берез. " "	18.80
	рамка д. отдыха	" грунтиров.	21.10
	пружинн. матрас № 5049-I		43.10
	" I		209.20
	" II		179.80
	дверь 210×90 см бер. сыр.		258.70
4711-II	классный стол	берез. лакиров.	39.90
4717-II	строгальный станок	"", грунтиров.	75.70
5092-III	платяной шкаф	"", лакиров.	281.70
5093	кровать	"", "	406.40
5095	туалет без зеркала	"", "	140.40
5094	ночн. столик	"", "	293.60
5096	скамейка (без мат.)	"", "	119.30
	стекл. дверь 210×75 см ель сыр.		52.80
	" 4,5 см толщ. 220×100 см ель сыр.		30.30
	" 4,5 " 210×85 см		39.—
	дверь 3,2 см толщ. 210×63 см		37.20
5104	кресло д. письм. стола мягкая спинка ясен. покр.	берез. лакиров.	26.60
		воск. б/мат.	70.60
	лопата д. снега		3.—

Картонные изделия:

2022	картонка лакиров. светл.	I с замком	15.80
	" "	II " "	16.45
	" "	III " "	17.60
	" "	IV " "	18.15
	" "	V " "	19.50
	" "	VI " "	21.20
	" "	VII " "	22.60
	" "	VIII " "	27.30
	" "	I без замка	13.70
	" "	II " "	14.30
	" "	III " "	15.45
	" "	IV " "	16.—
	" "	V " "	17.30
	" "	VI " "	19.—
	" "	VII " "	20.35
	" "	VIII " "	25.—
2111	табуретка лакир. темн.		6.50
	" покр. эмал. краской		13.95
2089	корзина д. бумаги лакиров. темная I		5.70
2076	подносы, овальные V		2.70
2096-I	вешалки сырье		—.90
	лакиров.		1.10
2096-II	сыре		1.20
	лакиров.		1.45

Примечание: Цены, указанные в настоящем ценнике, разумеются
франко склад завода.

353. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

määrus

natsionaliseeritud Rahvusvahelise Magamisvagunite Seltsi Wagons Lits/Cook Tallinna agentuuri NSV Liidu Teede Rahvakomissariaadi Eesti Raudteevalitsusele allutamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Määrata natsionaliseeritud Rahvusvahelise Magamisvagunite Seltsi Wagons Lits/Cook Tallinna agentuur Eesti NSV Kaubanduse Rahvakomissariaadi alluvustest NSV Liidu Teede Rahvakomissariaadi Eesti Raudteevalitsuse alluvusse 28. veebruariks 1941 koostatud bilansi alusel.

Kohustada Kommunaalmajanduse Rahvakomissari Kärm'i leida magamisvagu-nite agentuuri linnakassale südalinnas ruumid 10. märtsiks k. a.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n .

Tallinn, 25. veebruaril 1941. Nr. 320.

Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР

о подчинении национализированной Таллинской агентуры Международного Общества Спальных вагонов „Вагон ли/Кук“ Управлению Эстонской железной дороги НКПС Союза ССР.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Назначить национализированную Таллинскую агентуру Международного Общества Спальных вагонов „Вагон ли/Кук“ из ведения Народного Комиссиата Торговли Эстонской ССР в ведение Управления Эстонской железной дороги НКПС Союза ССР на основании баланса, составленного на 28 февраля 1941 г.

Обязать Наркомхоза Кирма подыскать к 10 марта с. г. в центре города помещения для городской кассы агентуры спальных вагонов.

Зам. Председателя Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 25 февраля 1941 г. № 320.

III.

354. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari

käskkiri

nr. 79.

3. märtsil 1941.

1. Kohaliku nõukogu elamufondi majavalitsejatel teostada ka naabruses asetsevate eravalduses olevate majade puhuse, könniteede puhastamise ja liiva riputamise ning soiduteelt lume koristamise järelevalvet.

2. Majavalitsejatel teatada p. 1 tähendatud korratustest erasektori majade kruntidel ja tänavatel kohalikule TT Miilitsale.

Kommunaalmajanduse Rahvakomissar O. Kärm.

**355. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari
käskiri**

nr. 80.

4. märtsil 1941.

Kohaliku nõukogu elamufondi kuuluvate majade üürirahade majavalitsuste arvele ja kohaliku nõukogu kapitaalremondi fondi arvele kandmise kohta.

1. Käsen elamute valitsustel viibimata avada majavalitsuste arve Maja valitsemise ja majandamise põhikorra (ENSV Teataja 1941, 13, 143) p. 6 tähendatud ühes rahaasutises.

2. Iga majavalitsuse koosseisu kuuluvate majade üürirahad kantakse vastava majavalitsuse pangaarvele. Mitteeluruumide üürirahade eraldamine majavalitsuse arvele ja kohaliku nõukogu kapitaalremondi fondi arvele peab toimuma vastavalt Juhendi tööstus-kaubanduslike, lao- ja teiste mitteeluruumide üüritariifide koostamise ja üürimaksu kasutamise korra kohta (ENSV Teataja 1941, 19, 245) p. 8.

3. Majavalitsuse arvele laekunud summade kulutamist teostada vastavalt kinditatud maja või majaühma finants-majanduslikule plaanile.

4. Linna ja maakonna kommunalmajanduse osakonna juhatajatel 10. märtsiks s. a. kirjalikult ette kanda käesoleva käskkirja täitmisenest.

Kommunaalmajanduse Rahvakomissari as. Svištšev.

Приказ

**Народного Комиссара Коммунального Хозяйства Эстонской ССР
№ 80**

от 4 марта 1941 г.

о перечислении квартплаты и арплаты домов, входящих в жилищный фонд местного совета, на счет домаупрвлений и на счет фонда капитального ремонта местного совета.

1. Приказываю жилищным управлениям немедленно открыть счет домаупрвлений в одном из банковских учреждений, означенных в п. 6 Основного положения об управлении и хозяйствовании домом (В ЭССР 1941, 13, 143).

2. Квартплата и арплата домов, входящих в состав каждого домаупрвления, перечисляются на банковский счет соответствующего домаупрвления. Выделение арплаты за нежилые помещения на счет домаупрвления и на счет фонда капитального ремонта местного совета должно производиться в соответствии с п. 8 Инструкции о порядке выработки тарифов арендной платы за торгово-промышленные, складочные и другие нежилые помещения и расходования арендной платы (В ЭССР 1941, 19, 245).

3. Расходование сумм, поступивших на счет домаупрвления, производить согласно утвержденного финансово-хозяйственного плана дома или группы домов.

4. Заведующим городским и уездным комхоз. к 10 марта с. г. дождожить в письменной форме исполнение настоящего приказа.

Зам. Народного Комиссара

Коммунального Хозяйства Свищев.